

HISTÓRIA DE LA FIEP EN EL PARAGUAY - CARACTERIZACIÓN DE LAS ETAPAS DE FORMACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA FIEP EN EL PARAGUAY ^(S)

Por Amílcar Colmán Torales

*Delegado General de la FIEP en el Paraguay
Asunción, Paraguay*

La Educación Física Paraguaya tuvo desde el principio del siglo XX una serie de influencias de los países del Cono Sur: Argentina, Brasil y Uruguay. En la década del 50 varios Profesores de Educación Física fueron a participar de cursos de capacitación y actualización en dichos países, relacionándose por tanto con colegas que a su vez estaban relacionados con la FIEP.

En el inicio del año 1968, la FIEP mundial con el Presidente el Dr. Antonio Leal D'Oliveira – Portugal, conoció en un Congreso en Europa al Prof. **Dr. Cesar Adorno** residente en Asunción Paraguay, que en esta oportunidad fue nombrado Delegado FIEP en el Paraguay, es el pionero en el Paraguay, con una acción muy leve y discreta. Los maestros no conocen la FIEP. en inicio del 1972 pide su retirada.

Destacados educadores físicos del país, cultivando sus relaciones con sus pares de los citados países y contando con la eficaz colaboración de la Asociación de Profesores de Educación Física del Paraguay (A.P.E.F.P.), propulsaron en el país la realización de varios cursos de actualización en Educación Física, con Instructores de jerarquía nacional e internacional, destacándose la figura mítica del Prof. de nacionalidad brasileña: Antonio Boaventura da Silva, residente en São Paulo un de los pioneros de la FIEP en Brasil.

A principios del año 1972, el **Prof. Ignacio Elizeche Moreno** fue designado por autoridades de la FIEP como Primer Delegado General de la FIEP en el Paraguay, empezando de esa forma una acción esperanzadora para los fines y objetivos de la FIEP en el país. El Prof. Elizeche tuvo una proficua labor como docente e investigador, haciendo conocer la FIEP en todas sus participaciones públicas y privadas, a través de cursos de capacitación y actualización en Educación Física; fue Delegado Adjunto el Prof. Nicolas Figueiredo R, hasta el final de su mandato.

Al inicio del año 1982, el Prof. Ignacio Elizeche cede su puesto al **Prof. Patricio Zelada Silva**, quien participó de varios Congresos Mundiales de la FIEP, ocupó el cargo de Secretario Gral. del Consejo Nacional de Deportes en el Paraguay.

En Julio de 1992, en ocasión del 2° Congreso Nacional de Educación Física, llevado a cabo en la Escuela Nacional de Educación Física (ENEF), tuvo lugar una reunión en la residencia del Mayor Paulo Roberto Barros, Miembro de la Misión Militar Brasileña de Instrucción en el Paraguay (MMBIP), Asesor Técnico de la ENEF y Coordinador General de los Congresos de Educación Física de los años 1992 y 1993.

En dicha reunión que contó con la presencia del Prof. Dr. Jorge Díaz Otáñez, Secretario General de la FIEP para América Latina, del Lic. Amílcar Colmán, Director de la ENEF, del Prof. Dr. Jorge Acosta González, Médico y catedrático de la ENEF y otros profesores de E. F. a más del dueño de casa, se resolvió solicitar el nombramiento del **Dr. Jorge Acosta González**, como nuevo Delegado General de la FIEP en el Paraguay, en reemplazo del Prof. Patricio Zelada Silva, para potenciar la FIEP a nivel nacional e internacional.

En Julio de 1993 se llevó a cabo el **Primer Congreso Internacional FIEP** en la ciudad de Asunción, Paraguay, organizado conjuntamente entre la ENEF, la MMBIP y la Delegación Nacional de la FIEP, constituyéndose la ENEF como Institución pionera, central y promocional de los congresos de la FIEP en el Paraguay.

A partir de entonces y en forma periódica se realizaron anualmente los Congresos FIEP sobre Educación Física, Deportes y Recreación, organizados por la Delegación General de la FIEP en el Paraguay, a cargo del Dr. Jorge Acosta González, con la colaboración de Instituciones afines a la Educación Física Nacional

Debido al exitoso desarrollo del 1er. Congreso Internacional FIEP 1993, la Directoría de la FIEP Mundial resolvió otorgar al Paraguay el honor de organizar el **CONGRESO MUNDIAL de la FIEP para el año 1994**. Por tanto, Asunción fue Sede del Primer Congreso Mundial de la FIEP en el país en ocasión del **2° Congreso Internacional FIEP de Educación Física**, organizado por la Delegación General de la FIEP en el Paraguay en julio de 1994, con mas de 1.100 participantes, con la participación del Prof. John Andrews – Inglaterra, Presidente Mundial de la FIEP quien celebró una reunión de los miembros del Jurado del Premio Faisal de investigación. En el acto de apertura tuvo la participación el Presidente de la República., Ing. Juan Carlos



Wasmosy

La Delegación Nacional de la FIEP, a cargo del Dr. Jorge Acosta, organizó los congresos FIEP de los años siguientes: 1995 (3°), 1996 (4°), 1997 (5°)

Para la realización del **6° Congreso FIEP 1998**, la Delegación Nacional de la FIEP contó con el importante apoyo de la Universidad del Norte (UNINORTE), que siguió hasta al año 2.001, con los congresos **7° (1999), 9° (2000) y 10° (2001)**. Estos dos últimos en forma paralela con los congresos organizados por el Prof. Amílcar Colmán, Delegado Adjunto de la FIEP en el Paraguay y Director del Dpto. de Educación Física de la Universidad Autónoma de Asunción (UAA).

Durante los años 2000 al 2002 se contó con el apoyo de la Universidad Autónoma de Asunción (UAA), constituyéndose esta importante universidad como institución propulsora de los congresos FIEP en el Paraguay. La UAA auspició la realización de los siguientes congresos FIEP en Asunción a saber:

I Jornada Internacional sobre Ciencias del Deporte (Agosto 2000, 8° Congreso de la FIEP)

II Jornada Internacional sobre Ciencias del Deporte (Setiembre 2000, 9° de la FIEP)

III Jornada Internacional sobre Ciencias del Deporte (Setiembre 2001, 10° de la FIEP)

Los tres congresos FIEP-UAA, fueron organizados por el Delegado Adjunto de la FIEP en el Paraguay Prof. Amílcar Colmán. Los dos últimos en forma paralela con los organizados por la Delegación Nacional de la FIEP con la UNINORTE

IV Jornada Internacional sobre Ciencias del Deporte (Octubre 2002, 11° de la FIEP). Este último, organizado por el nuevo Delegado General de la FIEP en el Paraguay.

En enero del año 2002, en ocasión del 17° Congreso Internacional de Educación Física, llevado a cabo en la ciudad de Foz de Iguazú, Brasil, fue nominado por el Presidente Mundial de la FIEP Prof. Dr. Manuel José Gomes Tubito, como nuevo Delegado General de la FIEP en el Paraguay, el **Lic. Amílcar Colmán**, Director de la Licenciatura en Ciencias del Deporte de la UAA. El Dr. Jorge Acosta González, fue nombrado Delegado de Honor de la FIEP en el Paraguay

En el año 2003, el congreso FIEP del Paraguay (12°), contó con el apoyo de la Universidad Politécnica y Artística del Paraguay (UPAP).

Los años 2004 y 2005, los congresos FIEP del Paraguay (13° y 14°), contaron nuevamente con el apoyo de la Escuela Nacional de Educación Física (ENEF), su Institución pionera.

El **15° Congreso Internacional FIEP 2006 del Paraguay**, contó nuevamente para su realización con el apoyo de la Universidad del Norte (UNINORTE), a través de la Dirección de la Licenciatura en Educación Física y Dirección Técnica Deportiva.

El **16° Congreso Internacional FIEP 2007 del Paraguay**, cuenta nuevamente para su realización con el apoyo de la Universidad Autónoma de Asunción (UAA), a través de la Dirección del Departamento de Educación Física de dicha universidad. De tal modo se realizaron en la UAA los Congresos Internacionales FIEP 2008 (17°) y 2009 (18°).

Los Delegados Generales de la FIEP en el Paraguay, Dr. Jorge Acosta González y Lic. Amílcar Colmán, recibieron distinciones otorgadas por el Dr. Manuel José Gomes Tubino, Presidente Mundial de la FIEP. Estas distinciones fueron: a) DIPLOMA DE HONORAL MERITO. 1999 y b) CRUZ DE PLATA de la FIEP. 2004 y 2006, respectivamente.

A más de esas distinciones, en el año 2002 el Dr. Manoel Tubino entregó al Lic. Amílcar Colmán un Diploma otorgado por el Dr. Antonio Samaranch, Presidente del Comité Olímpico Internacional.

Tanto el Dr. Jorge Acosta González como el Lic. Amílcar Colmán, organizaron Delegaciones para participar de los congresos llevados a cabo anualmente en el extranjero, especialmente a las ciudades de Foz de Iguazú (Brasil) y Córdoba (Argentina). También destacan la profesora Ana Ortigoza, residente en la Ciudad del Este, desde 1988 esta participando sin faltar en ninguna de las ediciones, forma parte del Comité Organizador del Congreso FIEP Internacional en Foz do Iguazú, como coordinadora internacional de la FIEP y participa con una delegación de profesores del Departamento de Alto Paraná.

Actualmente la Delegación Gral. de la FIEP en el Paraguay, además de organizar anualmente los Congresos FIEP de Educación Física, colabora en la realización de congresos, cursos de capacitación y actualización en Educación Física, en Instituciones y Asociaciones como el Instituto Montecarlo de Asunción, Paraguay; Instituto Latinoamericano de Cnel. Oviedo, Paraguay, Asociación de Profesores de Educación Física del Amambay de Pedro Juan Caballero, Paraguay, entre otros.



En Julio del 2010, se realizó en la Universidad Autónoma de Asunción, el 19° Congreso Internacional FIEP 2010 y Congreso Científico, Educación Física, Deporte y Recreación, durante los días 11 al 13 de julio. El acto de Apertura contó con la presencia del Presidente Mundial de la FIEP, Prof. Almir Adolfo Gruhn, quien realizó una conferencia sobre la FIEP y sus ACCIONES. Honraron con su presencia los Dres. José Fernandes Filho y Paula Roquetti Fernandes, Miembros del Staff de la FIEP Mundial. También participaron del Acto los Delegados Regionales FIEP y divulgadores de Paraguay.

Esta vez fueron designados los siguientes delegados: Prof. Lic. DERLIS GUSTAVO CORNET - Delegado Adjunto FIEP en **Paraguay**; PROF. MIGUEL ANGEL MOREL FRANCO - Delegado Regional Titular en **Concepción**; PROF. ALFREDO ARIEL FOX CABRERA - Delegado Regional Adjunto en **Concepción**; Prof^a ANA ORTIGOZA BARBÚDEZ - Delegado Regional Titular en **Ciudad Del Este**; Prof. RAUL OSNAGHI - Delegado Regional Adjunto en **Ciudad Del Este**; Prof^a MARÍA ELENA ALVARENGA DE ALCARAZ - Delegado Regional Titular en **Pedro Juan Caballero**; Prof^a WILMA ESTELA LARREA RESQUIN - Delegado Regional Adjunto en **Pedro Juan Caballero**; Acad. JORGE ASUNCION MARTINEZ AQUINO - Delegado Regional en Encarnación y Prof. HÉCTOR ROLÓN - Delegado Regional Titular en Pilar.

En la Ciudad del Este, la FIEP apoyó lo II Congreso Regional de Educación Física, Enfermería, Fisioterapia y Kinesiología, promoción y organización de la Academia de Profesionales de la Salud y Asociados y Circulo Altoparanaense de Educación Física (CIAPEF), Durante el período de 29 a 31 de octubre, no Centro Regional de Educación Dr. José Gaspar Rodríguez de Francia, en el acto de apertura con la participación del Presidente Mundial de la FIEP, Prof. Almir Adolfo Gruhn y del Delegado General de la FIEP en Paraguay Prof. Amilcar Colman.,

El Profesor Amilcar Colman, participó no mes de Noviembre en dos importantes Congresos Internacionales de Educación Física, representa la representación de la Universidad Autónoma de Asunción, en mi carácter de Director del Dpto. de Educación Física, juntamente con mi condición de Delegado Gral. de la FIEP en el Paraguay.

II Congreso Internacional de la Educación Física y el Deporte, a llevarse a cabo en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, del 18 al 21 de Noviembre de 2010, en el cual fue invitado a participar de una Mesa Redonda, donde presentará un trabajo sobre **“Estructura de la Educación Física en el Paraguay”**.

14° Congreso Internacional FIEP y Curso Taller de Educación Física, Deporte y Recreación, a llevarse a cabo en la ciudad de San Luis Potosí, México, del 24 al 27 de Noviembre de 2010, en el cual se me otorgará la **Condecoración Águila de Oro de la FIEP de México**. En dicho Congreso presentará también un trabajo sobre **“Legislación de la Educación Física en el Paraguay”**.



DELEGADO DE HONOR DE LA FIEP EN EL PARAGUAY

2002	DR. JORGE ACOSTA GONZÁLEZ
------	---------------------------

CONDECORACIONES CON LA CRUZ DE PLATA DE LA FIEP

2004	DR. JORGE ACOSTA GONZÁLEZ
2006	LIC. AMÍLCAR COLMÁN

CRONOLOGIA DE LOS CONGRESOS FIEP EN EL PARAGUAY

Nº	AÑO	INSTITUCIONES
1º	1993	FIEP – ENEF
2º	1994	FIEP - CONGRESO MUNDIAL
3º	1995	FIEP
4º	1996	FIEP
5º	1997	FIEP
6º	1998	FIEP – UNINORTE
7º	1999	FIEP – UNINORTE
8º	2000	FIEP – UAA(I-Agosto)
9º	2000	FIEP-UAA(II-Setiembre)
		UNINORTE(Octubre)
10º	2001	FIEP-UAA(III-October)
		UNINORTE(October)
11º	2002	FIEP – UAA (IV)
12º	2003	FIEP – UPAP
13º	2004	FIEP – ENEF
14º	2005	FIEP – ENEF
15º	2006	FIEP – UNINORTE
16º	2007	FIEP - UAA (V)
17º	2008	FIEP - UAA (VI)
18º	2009	FIEP - UAA (VII)
19º	2010	FIEP - UAA (VIII)
20º	2011	

PRIMEIROS DELEGADOS DA LA FIEP - PARAGUAY

Nº	AÑO	NOMBRE	DELEGADO
1º	1968 - 1972	Dr. CESAR ADORNO	Delegado
2º	1972 - 1980	PROF. IGNACIO ELIZECHE MORENO	1º Delegado General
3º	1972 - 1982	PROF. NICOLAS FIGUEIREDO R.	Delegado Adjunto
4º	1980 - 1999	PROF. PATRICIO ZELADA SILVA	2º Delegado General
5º	1993 - 1999	DR. JORGE ACOSTA GONZÁLEZ	Delegado Adjunto
6º	2000 - 2002	DR. JORGE ACOSTA GONZÁLEZ	3º Delegado General
7º	2000 - 2002	LIC. AMILCAR COLMAN	Delegado Adjunto
8º	2002 - cont.	LIC. AMÍLCAR COLMÁN	4º Delegado General FIEP en el Paraguay

ATUALES DELEGADOS DA LA FIEP - PARAGUAY

AÑO	NOMBRE	DELEGADO
2002 - cont.	LIC. AMÍLCAR COLMÁN	Delegado General de la FIEP en el Paraguay
2010	Prof. Lic. DERLIS GUSTAVO CORNET	Delegado Adjunto de la FIEP en el Paraguay
2010	PROF. MIGUEL ANGEL MOREL FRANCO	Delegado Regional Titular de la FIEP en Concepción
2010	PROF. ALFREDO ARIEL FOX CABRERA	Delegado Regional Adjunto de la FIEP en Concepción
2010	Profª ANA ORTIGOZA BARBÚDEZ	Delegado Regional Titular de la FIEP en Ciudad Del Este
2010	Prof. RAUL OSNAGHI	Delegado Reg. Adjunto de la FIEP en Ciudad del Este
2010	Prof. MARÍA ELENA ALVARENGA DE BASUALDO	Deleg. Reg. Titular de la FIEP en Pedro Juan Caballero
2010	Profª WILMA ESTELA LARREA RESQUIN	Deleg. Reg. Adj. de la FIEP en Pedro Juan Caballero
2010	Acad. JORGE ASUNCION MARTINEZ AQUINO	Delegado Interino Regional de la FIEP en Encarnación
2010	Prof. HÉCTOR ROLÓN	Delegado Regional Titular de la FIEP en Pilar

Agregaremos otros a medida que sean nombrados.

ÑE'ÊPOIARAPY ÑEHEKOMBO'E RETE REHEGUA FIEP 2000

Art. 1 Pe ñehekombo'e rete rehegua pykuua rupi oñemomba'eva'erã teko opytu'ũ rupi maymáva tapichápe.

Art. 2 Pe ñehekombo'e rete rehegua , tekombó'éicha maymáva tapichápe, ha'e peteĩ jehasa mbo'epy añete ha añetegua'ỹ rupi.

Pe ñemboaty rupi ñamboha'ete umi ñande rekoteete (yvytu – arapytu ha – kuarahy) opaite tekoaty ha jeikopy ha avei ñemboheko oñetegua'ỹva oñembohekóva.

Umi mbae jepuru pe ñehekombo'e rete rehegua rupi opaichagua ñembosarái, vaka pipopo rehegua, jeroky opaichagua tembiapo ha tekokuuapy mbo'epyrã.

Umi mba'e jehupytyvoirã kuaapy ha ñemotenonde tekokuua, pe mitã, mitãrusu, karai, kuñakarai kakuaa ha tujágui oñembohetave haña tekopy ijupe gũarã orekove haña, oikuaave ha tekokuua opaicharã ñehekombo'e ñembosarái tete rehegua-

- Ñamoñepyrũvo peteĩ hekombo'e tesãirã jajapóva opa tesãi rekávo ñande retére.

- Jahechakuaávo umi ñembosarái rete rehegua, umi katupyry ikatu ojegeraha oike hañaicha tape aty rupi ha ojeheka haña tavaha rupi.

Oñemohenda peteĩ tape hechapyrã jahupyty haña peteĩ tekove rekokuua rehegua.

Art. 3 Umi tembiapo tete rehegua: jehupytyrã , ikatuháicha ñahekombo'e opa árape umi tembiapo apopykuua tekokuua rupi ojechakuaa tape mbo'erã.

Art. 4 Pe tete ñehekombo'e rupive he'ise ha ihupytyha rupi ojeguerojerava'erã mbo'erã avakuéra maymavépe taha'e oka térã hyepyguio mbo'epyrã jeikohápe ha'e oñemoañetégui umi ñehekombo'e opaite tekove atýpe, jajapovo tekove ñemombarete opaichagua tembiapo tete rehegua rupi.

Art. 5 Pe tete ñehekombo'e rupi ikatu ñamoañete ha ñamotenonde ñande rekove pukukue, ñamohenávo peteĩ tenda jehechapyrã pe mbo'erãpukukue rupi oñemboatyvo ambue tekopy mbo'epyrã ndive jaheja'ỹme ñamombarete pe tekove sasô joja ha jekupy umi ñehekombo'e apopype.

Art. 6 Pe tete ñehekombo'e ikatúre oñemyasãi pe tete jehupyty opytu'ũ oguerekóva maymave tapicha taha'e mitã térã mitãrusu avei mbo'epy rupi, mbo'erã ha heko hápe ha'eva'erã peteĩmbo'erã hupytyvoirãva mbo'ehao ñepyrũ guive, ñemotenonde rupi ha'eva'erã peteĩ jehekombo'e pukukue rehegua.

Art. 7 Pe tete ñehekombo'e rupi ikatu oñehekombo'e pe tesãirã oñehenonde'a haña umi mba'asy vai ha'éva kyra, korasô mba'asy, py'atytyi ikatu haña ñamombarete ñande rekove tete ñehekombo'e rupi.

Art. 8 Pe tete ñehekombo'e ikatuta katuete oñemopeteĩ ñembosarairã ikatu haña oñemoañete opaiteichagua tembiapokyre'ỹ ogurekóva ko mbo'erã ñande rekorei jave.

Art. 9 Pe tete ñehekombo'e ojepurukuaáta rekove potĩ rupi joja ha ñamombaretévo umi ambue tekopykuaatýpe.

Art. 10 Pe mbo'erã vakapipopo rupive jahechakuaáta pe tekombarete tekoha atýpe omombarete ha omotenondéva pe tete ñehekombo'e rupi.

Art. 11 Pe mbo'erã vakapipopo ha'e pe tekorei ha'e umi aravo jaipuruva'erã maymave tete ñehekombo'e rupi ikatu haña jaipuru ñande rekove pukukue rupi.

Art. 12 Pe tete ñehekombo'e maymave tapicha oikotevéva umi ñembo'eha rupive oguerekóva jehupytyvoirãite opavave atýpe ikatu haña oñemotenonde jehupytyvoirãite rupi ha oñemotenonde umi jeikoha oñemyasãi mbo'erã ha tekombó'e ikatu haña osê tenonde opaite mba'épe.

Art. 13 Pe tete ñehekombo'e hechapyrã mbarete rupi ome'ê umi tembiapo tete rehegua opa hendáicha ha oñemombareteva'erã umi kuaapyañete umi mba'erã ñesêra rupive.

Art. 14 Umi tapicha ñehekombo'e oñekotevéva umi mbo'erã rupi pe tete ñehekombo'épe oñehesa'ỹjiova'erã umi oñemombareteva'erã ikatu haña oguereko peteĩ je'esehaichante maymave mbo'epy atýpe.

Art. 15 Umi mbo'ehára pyahu ko'añaguáva tekotevé ombopyahu imbo'ehakuéra rupi ijapopy ha umi tekojehasa rupi omboypýva ko ñe'êpoi arapy rupive.

Art. 16 Maymave omyakáva ko tekojehasa tete ñehekombo'e rupi ikatu haña ojeheka umi apopyrã ani hañaicha heko ambue ijehupytyrame.

Art. 17 Pe tete ñehekombo'e rupi ojehechakuaáva'erã pe tete añete rupi ikatu hañaicha oñeme'ê maymavépe oikotevéva oñemboheko ko mbo'erã apopype.

Art. 18 Pe tete ñehekombo'e rupi ojepuruva'erã pe teko ambue oguerekóva tapicha hekopýpe ha oñemoambuéva maymave tapicha atýgui ikatu haguáicha ohupyty pe ñehekombo'e opa hendápe.

Art. 19 Umi tapicha hekokuaa rekóva tete ñeheko mbo'épe opaite tekoha tetâygua ha ambue pytagua rekoha rupi ohekava'erã jehupytyha mbo'erã jehékápe ikatu hañaicha ohupyty umi mbo'erã ñehekombo'e rupi.

Art. 20 Pe tete ñehekombo'e rupi oñeha'ava'erã ombyaty maymave tapicha omyakáva ko ñe'êpoi arapyre ha'eva'erã peteĩ mbo'epy oñemoañetéva maymave tetã arapyre ikatuhaguáicha oñemoambue umi ambue tavapyre.

Art. 21 Pe tete ñehekombo'e rupi oñehekombo'eta ohupyty hağua teko potĩ umi tapicha jehupyty rupi umi tekopy omyakáva umi cooperativa-kuéra rupive ha avei umi intercambio tetaygua ha avei pytaguáva.

Art. 22 Opavave omyakáva ko tete ñehekombo'e omotenondeva'erâ ha ome'êva'erâ peteĩ tekoresâi tekohápe ñamboheko ambue'ýme ha katu ojepurúvo umi tekombo'epy ohupytykáva umi jehu pytyvoirá.

Art. 23 Pe kooperación internacional oipuruvo tete ñehekombo'e jehupytyha rupiha ambue tekopy pyahu oñemyakáva'erâ ha oñemotenondeva'erâ pe Intercambio de Cooperación Técnica rupive avei apopyha ñehekombo'e jehepyte'ê'ỹ rupi, tekokatu, tekomoirũ ha ñepytyvô rupi ambue tavaguakuéra ndive.

Art. 24 Umi omyakáva tete ñehekombo'e oñeha'ava'erâ oipuru ko mbo'epyrâ hekopy ha ikatupyry rupi oñemotenondévo ambuekuéra ndive omombaretévo umi jekupytyse.

Art. 25 Umi táva myakáha ha imyakáharakuéra rupive ko tete ñehekombo'e ikatu haguáicha omoañete umi kuaapyrâ omotenondéva umi jeikoha ikangvéva pirapire rupive.

Art. 26 Pe Fédération Internationale de Education Physyque amyesakávo ohechaukávo ko ñe'êpoi arapyre tete ñehekombo'e FIEP 2000 ha'eta omyakáva ha omoambuéva umi ambue ñe'ênguéra opaite arapyre umi ñembohasa ha imyakaharakuéra rupi.



Ijapoháre
Karai Dr. Manuel José Gómez Tubino

Ombhasa Guaraníme Mbo'ehára: Mario Enrique González ha Luis Alberto Cañete Núñez